

**C-351**

Second Session, Thirty-sixth Parliament,  
48 Elizabeth II, 1999

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-351**

An Act to amend the Wages Liability Act (definition of  
“adult”)

---

First reading, November 26, 1999

---

MR. HARB

**C-351**

Deuxième session, trente-sixième législature,  
48 Elizabeth II, 1999

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-351**

Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des salaires  
(définition d'« adulte »)

---

Première lecture le 26 novembre 1999

---

M. HARB

## SUMMARY

This enactment amends the *Wages Liability Act* to add a definition of “adult”. This ensures that the Act will be interpreted consistently with the definition of “child” proposed by the United Nations Convention on the Rights of the Child as a person who is less than eighteen years old.

## SOMMAIRE

Ce texte ajoute une définition d’« adulte » à la *Loi sur la responsabilité des salaires*, afin que la loi soit interprétée conformément à la définition d’« enfant » proposée dans la Convention des Nations Unies relative aux droits de l’enfant, à savoir une personne âgée de moins de dix-huit ans.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:  
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à  
l’adresse suivante:  
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-351

## PROJET DE LOI C-351

An Act to amend the Wages Liability Act  
(definition of “adult”)

Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des  
salaires (définition d’« adulte »)

Preamble

WHEREAS, on November 20, 1989, the Con-  
vention on the Rights of the Child was adopted  
by the United Nations General Assembly;

Attendu :

Préambule

WHEREAS the Convention was ratified by  
Canada on December 31, 1991;

que le 20 novembre 1989, l’Assemblée  
générale des Nations Unies a adopté la  
Convention relative aux droits de l’enfant;

WHEREAS the Convention proposes a defini-  
tion of “child” that should be applied uni-  
formly throughout federal legislation;

que le Canada a ratifié cette Convention le 5  
31 décembre 1991;

AND WHEREAS the definition of “adult”  
should be consistent with that of “child”;

que la Convention propose une définition  
d’« enfant » qui devrait s’appliquer unifor-  
mément à toutes les lois fédérales;

R.S., c. W-1

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the  
advice and consent of the Senate and House of  
Commons of Canada, enacts as follows:

que la définition d’« adulte » devrait cor-10  
respondre avec celle d’« enfant »,

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

L.R., ch. W-1

**1. Section 7 of the *Wages Liability Act* is  
renumbered as subsection 7(1) and is 15  
amended by adding the following:**

**1. L’article 7 de la *Loi sur la responsabilité* 15  
*des salaires* devient le paragraphe 7(1) et est  
modifié par adjonction de ce qui suit :**

Definition of  
“adult”

(6) In subsection (1), “adult” means a  
person who is eighteen years of age or more.

(6) Pour l’application du paragraphe (1),  
« adulte » désigne une personne âgée d’au  
moins dix-huit ans.

Définition de  
« adulte »

20

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l’autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

